

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DANS L'INTIMITÉ...



Vous entendez mal ?  
— c'est désagréable pour vous et votre entourage.  
Nos appareils très sélectifs et pratiquement invisibles vous restituent une excellente compréhension de la parole dans le bruit et à distance... sans résonance !

CENTRE D'ACOUSTIQUE MEDICALE  
**M. DARDY**

Av. de la Gare 43 bis 1003 Lausanne tél. 021 / 23 12 45



Consultations gratuites et sans engagement par un personnel hautement qualifié et doté du matériel audiométrique le plus moderne de Suisse romande pour le réglage des prothèses.

Nous assurons les démarches et formalités auprès des assurances invalidité et vieillesse.

## Arosa

La vue sur les montagnes d'Arosa, à l'abri du vent, avec les sapins qui sentent bon, offre aux vacanciers un paysage magnifique pour voyages et promenades à pied, à l'écart de la hâte et du bruit.

## Hôtel Orelli

Le sympathique hôtel nouvellement renové, se trouve à quelques minutes de la gare et des autres moyens de locomotion, donne sur les sommets avec un panorama unique sur les montagnes d'Arosa.

**Prix pour aînés** (pension complète, tout compris): chambre, eau chaude et froide et tél., Fr. 38.-; chambre, douche/bain, WC et tél. Fr. 45.-. Du 7 juin au 26 octobre 1980.

**Les semaines spéciales pour les aînés:** (avec hôtesse) en juin et septembre 1980.

**Hôtel Orelli, 7050 Arosa, téléphone (081) 31 12 09**

## COUPON

Envoyez-moi, sans frais, des prospectus d'Arosa et de l'hôtel avec liste des prix.

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/localité \_\_\_\_\_

Pour un sommeil  
sain et profond

Les docteurs  
aussi le  
recommandent



**bico-flex®**  
le sommier qui convient à tous les lits.

Les lattes de bois du bico-flex, flexibles et collées huit fois, sont maintenant plus souples encore grâce à une construction nouvelle. Leur adaptation sur supports pivotants et leur grande flexibilité assurent un soutien immédiat et correct de la colonne vertébrale et une relaxation bien-faisante de la musculature. bico-flex existe avec tête et pied mobiles, réglables à plusieurs degrés. **bico-flex d'origine uniquement avec la latte jaune!**



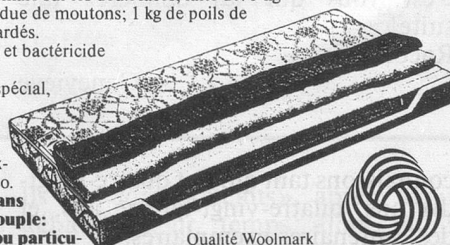
correct  
avec bico-flex articulé

faux

**Isabelle®**

avec laine tondue de moutons et poils de chameau.  
Des produits naturels de grande valeur.

Couche antirhumatismale sur les deux faces, faite de: 3 kg de laine blanche, tondue de moutons; 1 kg de poils de chameau finement cardés. Traitements antimitose et bactéricide «Sanitized». Noyau de polyéther spécial, d'une grande élasticité, avec appuie-dos incorporé et bords renforcés-fabriqués exclusivement pour bico. **Isabelle s'obtient dans une exécution mi-souple: c'est le «medium» ou particulièrement souple: c'est le «superflex».**



Qualité Woolmark  
Elle mérite votre confiance



PURE LAINE VIERGE piquée

**Noblesse® crino**

avec crin de queue, laine tondue de moutons et poils de chameau. Des produits naturels de grande valeur.

Couche antirhumatismale sur les deux faces, faite de: 4 kg de crin pures queues, 3 kg de laine blanche, tondue de moutons, 1 kg de poils de chameau finement cardés. Traitements antimitose et bactéricide «Sanitized». Noyau formé d'un polyéther spécial et d'une mousse H.R. d'une grande élasticité: une exclusivité bico.



**authentique seulement avec cette étiquette**  
En vente dans toutes les bonnes Maisons de literies, de trousseaux et d'ameublements.  
Fabricant: Birchler & Cie S. A., Usines bico, 8718 Schänis SG

